

44/1970

VYHLÁŠKA

**ministerstva vnitra Československé socialistické republiky
a ministerstva zahraničních věcí
ze dne 13. dubna 1970,
kterou se provádí zákon o cestovních dokladech**

Ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvo zahraničních věcí stanoví v dohodě se zúčastněnými ústředními orgány podle § 7 zákona č. [63/1965 Sb.](#), o cestovních dokladech:

Druhy cestovních dokladů

§ 1

(1) Cestovními doklady občanů Československé socialistické republiky k překročení státních hranic Československé socialistické republiky a k pobytu v cizině jsou:

- a) cestovní pas, zvláštní pas, služební pas a diplomatický pas opatřené příslušnou výjezdní doložkou,
- b) cestovní příloha k občanskému průkazu, turistická propustka, pohraniční propustka, průkaz pro překročení státních hranic a jiné cestovní doklady, které budou vydávány na základě mezinárodních smluv sjednaných Československou socialistickou republikou,
- c) cestovní průkaz,
- d) cestovní soupiska, kterou lze vydat výjimečně jako společný cestovní doklad účastníkům hromadného zájezdu do ciziny.

(2) Cestuje-li do ciziny nezletilý mladší 15 let společně s rodiči a nemá vlastní cestovní doklad, zapisuje se do cestovního dokladu rodičů.

(3) Cestovním dokladem osob bez státní příslušnosti, jež mají trvalý pobyt v Československé socialistické republice, je cestovní průkaz totožnosti.

(4) Cestovní doklady jsou majetkem československého státu.

§ 2

Cestovní doklad obsahuje osobní údaje držitele a údaje o územní a časové platnosti.

§ 3

(1) Pas se vydává s územní platností do všech států světa zpravidla na 5 let; platnost pasu může být prodloužena.

(2) Pro použití pasu k cestě do ciziny a k pobytu v cizině jsou rozhodující údaje ve výjezdní doložce (§ 6).

§ 4

(1) Cestovní příloha k občanskému průkazu je dokladem k cestě do států v ní uvedených, s nimiž Československá socialistická republika uzavřela dohody umožňující cesty na základě tohoto cestovního dokladu.

(2) Turistická propustka je spolu s občanským průkazem dokladem k cestě do smluvně vymezených oblastí sousedního státu.

(3) Pohraniční propustka je spolu s občanským průkazem dokladem opravňujícím občana, který má trvalý pobyt v pásmu pohraničního styku, k cestě do smluvně vymezených oblastí sousedního státu.

(4) Průkaz pro překročení státních hranic se vydává na základě mezistátních dohod se sousedními státy a opravňuje občana, který plní pracovní úkoly na státních hranicích, pohybovat se do smluvně určené vzdálenosti na území sousedního státu.

§ 5

Cestovní průkaz je náhradním cestovním dokladem k jednotlivé cestě, s územní a časovou platností omezenou účelem cesty. Vydává se čs. občanům, kteří nemají jiný cestovní doklad, zejména k návratu do Československé socialistické republiky a v naléhavých případech výjimečně též k cestě do států, které jej jako cestovní doklad uznávají.

§ 6

Výjezdní doložka

(1) Výjezdní doložka obsahuje údaje, pro které státy, k jakému účelu, na kolik cest a na jakou dobu platí.

(2) Udělení výjezdní doložky může být odepřeno nebo udělená výjezdní doložka může být odepřena nebo udělená výjezdní doložka může být zrušena nebo omezena z týchž důvodů, pro které může být vydání cestovního dokladu odepřeno, vydaný cestovní doklad odňat nebo omezena jeho platnost.

(3) Cestuje-li do ciziny nezletilý mladší 15 let společně s rodiči a je zapsán v jejich pasech, musí být uveden též ve výjezdní doložce jednoho z nich.

Vydávání cestovních dokladů

§ 7

(1) Cestovní doklad k soukromé cestě se vydává na žádost, kterou může podat občan starší 15 let, popřípadě organizace, jde-li o žádost o vydání cestovní soupisky.

(2) Cestovní doklad ke služební cestě se vydává na žádost, kterou podá orgán nebo organizace oprávněná vyslat občana na služební cestu.

(3) Žádost o vydání cestovního dokladu nezletilému mladšímu 15 let podává jeho zákonný zástupce.

(4) Občan je povinen uvést v žádosti pravdivě a úplně všechny okolnosti důležité pro rozhodnutí o vydání cestovního dokladu.

(5) Žádosti se podávají na úředních tiskopisech.

(6) Ustanovení odstavců 1 až 4 se vztahují též na žádosti o udělení výjezdní doložky a na žádosti o provedení změn, prodloužení platnosti a o rozšíření cestovního dokladu nebo výjezdní doložky.

§ 8

(1) Žádost o vydání, provedení změn, o prodloužení a rozšíření platnosti cestovního dokladu a výjezdní doložky přijímá a rozhoduje o ní

- a) orgán pasů a víz ministerstva vnitra České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky (dále jen "orgán pasů a víz") příslušný podle místa trvalého pobytu žadatele, jde-li o cestovní doklad k soukromé cestě do ciziny; v odůvodněných případech může žádost přijmout a výjimečně o ní rozhodnout se souhlasem orgánů pasů a víz příslušného podle místa trvalého pobytu žadatele orgán pasů a víz příslušný podle místa přechodného pobytu žadatele; jde-li o cestovní soupisku, přijímá žádost zpravidla orgán pasů a víz podle místa trvalého pobytu většiny účastníků hromadného zájezdu do ciziny,
- b) ministerstvo zahraničních věcí, jde-li o diplomatický a služební pas,
- c) ministerstvo vnitra České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky, jde-li o zvláštní pas a jiné cestovní doklady k služebním cestám s výjimkou diplomatického a služebního pasu.

(2) Ministerstvo vnitra České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky může v zájmu urychlení rozhodování o žádostech uvedených v odst. 1 písm. a) a c) určit, aby je v naléhavých případech přijímal a rozhodoval o nich kromě příslušného orgánu též jiný orgán pasů a víz.

(3) Občan v cizině podává žádost o vydání, prodloužení a rozšíření platnosti cestovního dokladu a výjezdní doložky a o provedení změn u československé diplomatické mise nebo konzulárního úřadu, které povolují ve vlastní působnosti cesty do Československé socialistické republiky a jiných států občanům žijícím trvale v cizině; ostatním občanům mohou prodloužit platnost výjezdní doložky až o jeden měsíc ze služebních a naléhavých zdravotních, rodinných a dopravních důvodů. Prodloužení ohlásí neprodleně ministerstvu vnitra České socialistické republiky nebo Slovenské socialistické republiky podle místa trvalého pobytu občana.

(4) Žádá-li občan zdržující se přechodně v cizině o prodloužení platnosti výjezdní doložky z jiných důvodů než uvedených v odst. 3 nebo o více než jeden měsíc, rozhodne o jeho žádosti orgán pasů a víz ministerstva vnitra České socialistické republiky nebo Slovenské socialistické republiky příslušný podle místa jeho trvalého pobytu.

§ 9

Orgány Sboru národní bezpečnosti vykonávající službu na hraničních přechodech (dále jen "orgány pasové kontroly") mohou opravovat a doplňovat údaje v cestovních dokladech po předchozím souhlasu orgánu, který cestovní doklad vydal, popřípadě udělil výjezdní doložku.

§ 10

(1) K žádosti o vydání cestovního dokladu a udělení výjezdní doložky je nutno předložit

- a) osobní doklady potvrzující totožnost a osobní stav občana a stanovený počet fotografií,
- b) písemný souhlas rodičů nebo jiného zákonného zástupce s jejich ověřeným podpisem, je-li žadatelem nezletilý starší 15 let; žádá-li občan o samostatný doklad pro nezletilé dítě nebo o zápis dítěte mladšího 15 let do svého cestovního dokladu, písemný souhlas druhého rodiče s jeho ověřeným podpisem,
- c) písemný souhlas zákonného zástupce občana, jehož způsobilost k právním úkonům je omezena nebo který je způsobilosti k právním úkonům zbaven; podpis zákonného zástupce musí být ověřen,
- d) výpis z rejstříku trestů,
- e) potvrzení o souhlasu vedoucího nebo jím zmocněného zástupce organizace, u

níž je občan v pracovním nebo služebním poměru,
f) potvrzení o souhlasu ředitele školy nebo pověřeného akademického funkcionáře vysoké školy, studuje-li občan střední nebo vysokou školu; potvrzení o souhlasu příslušného okresního národního výboru, jde-li o přerušování povinné školní docházky na dobu delší než 5 měsíců,
g) potvrzení o souhlasu místního národního výboru příslušného podle místa trvalého pobytu, není-li občan v pracovním ani služebním poměru ani nestuduje,
h) potvrzení o souhlasu vojenské správy, je-li žadatelem občan, který podléhá branné povinnosti a nesplnil ještě odvodní povinnost nebo jde-li o odvedence, vojáka na trvalé dovolené nebo vojáka v záloze ve věku do 50 let; toto potvrzení se nevyžaduje k cestám do členských států Rady vzájemné hospodářské pomoci na dobu kratší než 30 dnů.

(2) Orgán přijímající žádost o vydání cestovního dokladu nebo o udělení výjezdní doložky může požadovat předložení dalších dokladů, které jsou nutné k rozhodnutí o žádosti, popřípadě jejich překlad.

(3) Potvrzení uvedené v odstavci 1 písm. b) až h) a popřípadě i další doklady podle odst. 2 mohou orgány uvedené v § 8 požadovat též k rozhodnutí o prodloužení nebo rozšíření platnosti cestovního dokladu nebo výjezdní doložky.

(4) Potvrzení uvedené v odstavci 1 písm. b) až h) a v odstavci 3 nesmí být starší 30 dnů před podáním žádosti.

§ 11

Hraniční průvodka

(1) Občan je povinen při každém překročení státních hranic Československé socialistické republiky odevzdat orgánům pasové kontroly řádně a čitelně vyplněnou hraniční průvodku, obsahující zejména jeho osobní údaje, místo trvalého pobytu a údaje, do kterých států a na jakou dobu cestuje. Při služebních cestách občan odevzdá hraniční průvodku opatřenou razítkem a podpisem vysílající organizace.

(2) Muži ve věku od 18 do 60 let jsou povinni předložit na požádání orgánům pasové kontroly potvrzení o odevzdání vojenského průkazu.

§ 12

Hlášení občanů v cizině

Občan je povinen ohlásit počátek a místo svého pobytu, číslo cestovního dokladu a ukončení pobytu osobně nebo písemně nejbližší příslušné československé diplomatické misi nebo konzulárnímu úřadu

a) potrvá-li jeho soukromý pobyt v cizině déle než 60 dnů, a to do 15 dnů od příjezdu do země,

b) potrvá-li jeho služební pobyt v socialistickém státě déle než 14 dnů; při služebním pobytu delším než 3 dny v jiném státě je občan povinen ohlásit se neprodleně po příjezdu do země.

§ 13

Ukládání cestovních dokladů

(1) Cestovní doklad vydaný k služební cestě je občan povinen odevzdat po návratu do Československé socialistické republiky ústřednímu orgánu nebo vedoucímu organizace; na jehož žádost byl vydán.

(2) Orgán nebo organizace jsou povinny cestovní doklad uvedený v odstavci 1 řádně uložit a zabezpečit, aby nebyl použit k jinému účelu, než pro který byl vydán; odpadl-li tento účel, vrátí cestovní doklad orgánu, který jej vydal.

(3) Diplomatické a služební pasy vydané k jedné cestě odevzdají orgány a organizace uvedené v odstavci 1 ministerstvu zahraničních věcí.

§ 14

Ztráta platnosti cestovního dokladu

Cestovní doklad ztrácí platnost před uplynutím doby v něm uvedené, jestliže

- a) byl poškozen tak, že zápisy v něm jsou nečitelné nebo je porušena jeho celistvost,
- b) obsahuje nesprávné údaje nebo neoprávněně provedené změny,
- c) podoba držitele cestovního dokladu neodpovídá fotografii v cestovním dokladu,
- d) držitel cestovního dokladu zemřel.

§ 15

Odnětí a zadržení cestovního dokladu

(1) O odnětí cestovního dokladu, ve smyslu zákona o cestovních dokladech, rozhoduje orgán, který jej vydal, a jde-li o pas, orgán, který naposled udělil výjezdní doložku.

(2) Cestovní doklad, o jehož odnětí bylo rozhodnuto podle odstavce 1, jehož doba platnosti uplynula nebo jenž ztratil platnost z důvodů stanovených v § 14, může odejmout orgán pasů a víz, orgán pasové kontroly, ministerstvo zahraničních věcí, československá diplomatická mise, konzulární úřad nebo orgán činný v trestním řízení.

(3) Orgán uvedený v odstavci 2 může zadržet cestovní doklad, lze-li důvodně očekávat, že příslušný orgán podle odstavce 1 rozhodne o jeho odnětí.

(4) Orgán, který odňal nebo zadržel cestovní doklad, je povinen vydat o tom držiteli cestovního dokladu potvrzení a cestovní doklad neprodleně předat příslušnému orgánu podle odstavce 1.

§ 16

Ztráta a odevzdání cestovního dokladu

(1) Ztrátu cestovního dokladu ohlásí držitel neprodleně orgánu, který jej vydal, popřípadě orgánu Veřejné bezpečnosti. Došlo-li ke ztrátě v cizině, ohlásí ji nejbližší československé diplomatické misi nebo konzulárnímu úřadu a po návratu do Československé socialistické republiky orgánu, který cestovní doklad vydal.

(2) Kdo najde cizí cestovní doklad, je povinen jej neprodleně odevzdat nejbližšímu orgánu pasů a víz, popřípadě orgánu Veřejné bezpečnosti.

§ 17

Plavecká knížka

Plavecká knížka vydaná československému občanu nahrazuje cestovní doklad, je-li opatřena výjezdní doložkou.

§ 18

Služební cesta

Služební cestou podle této vyhlášky je cesta, na kterou je občan vyslán orgánem nebo organizací podle příslušných předpisů.

§ 19

Povolování úlev

Ministerstvo vnitra ČSSR nebo ministerstvo zahraničních věcí po vzájemné dohodě nebo orgány jimi zmocněné mohou v odůvodněných případech povolit úlevy z ustanovení této vyhlášky.

§ 20

Zrušovací ustanovení

Zrušuje se vyhláška č. [64/1965 Sb.](#), kterou se vydávají prováděcí předpisy k zákonu o cestovních dokladech a vyhláška č. [147/1968 Sb.](#), již se mění a doplňuje vyhláška ministerstva vnitra a ministerstva zahraničních věcí č. [64/1965 Sb.](#)

§ 21

Účinnost

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr zahraničních věcí:

Ing. Marko v. r.

Ministr vnitra

Československé socialistické republiky

Ing. Kaska v. r.